



**Geschäftsstelle / Secretary:**

Horst Schneider  
Rehbachstraße 58  
57074 Siegen , 06. Januar 2010

Telefon 0271-61283  
Telefax 0271-3135979

E-Mail:  
h\_schneider.siegen@t-online.de

Visit our website: [www.dagsiwi.de](http://www.dagsiwi.de)

## Mitglieder-Information - Januar 2010

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder unserer Gesellschaft,

wir wünschen Ihnen ein gutes Jahr 2010 in Gesundheit und mit möglichst viel Zufriedenheit. Wir hoffen zudem auf weitere gute Fortschritte in der deutsch-amerikanischen Verständigung mit wiederum wirkungsvollen Beiträgen unserer Gesellschaft und unserer Mitglieder.

### 1. Zuwendungsbestätigung

Als Anhang ist die Zuwendungsbestätigung unseres Schatzmeisters über Ihren Mitgliedsbeitrag 2009 zur Absetzung als Sonderausgaben in Ihrer Steuererklärung für das Jahr 2009 beigefügt. **Hinweis:** Für die Inhaber einer Email-Adresse unter Ihnen wird diese Zuwendungsbestätigung per Briefpost ohne weiteres Anschreiben zugesandt !!

Mit Ihrem Mitgliedsbeitrag konnten wir wieder Aktivitäten zur deutsch-amerikanischen Verständigung finanzieren. Neben dem erfolgreichen Einstieg in das bilaterale Studentenaustauschprogramm, dem bilateralen Schülergruppenaustausch zwischen einem hiesigen Gymnasium und amerikanischen High Schools, dem Ausbau der Angebote für Schulen im Kreisgebiet und der Betreuung/der Begegnung von/mit amerikanischen Besuchergruppen im Kreis Siegen-Wittgenstein waren dies auch mehrere öffentliche Veranstaltungen für unsere Mitglieder und interessierte Gäste. Näheres darüber auf unserer **Mitgliederversammlung 2010** am Montag, 12. April 2010, 18:00 Uhr. Einladung erfolgt rechtzeitig.

**Wir danken Ihnen für die ideelle und finanzielle Unterstützung dieser gemeinnützigen Arbeit der internationalen Völkerverständigung!**

### 2. Stimmungsvolles Thanksgiving Dinner 2009

Zum (fast schon) traditionellen Thanksgiving Dinner der DAG Si-Wi am 26. November 2009, einem der wichtigsten Feiertage in den USA, fanden sich 46 Mitglieder und Gäste im Restaurant *Pfeffermühle* in Siegen ein. Darunter auch drei Amerikaner/innen und ein gutes Viertel junge Leute. Die zwei prächtigen „Rosted Turkeys“ mit typisch amerikanischen Beilagen waren gut geraten; die Köche wurden gelobt.



DAG-Vorstandsmitglied Jochen Eickbusch stellt Christine Johnson aus Alaska für einen Gesangsbeitrag deutsch-amerikanischer Lieder vor. Christine wohnt z.Z. bei ihrer Freundin Nancy Twilley, Doktorandin mit Fulbright-Stipendium an der Uni Siegen, in Eisfeld.



Kurz waren die bebilderten Berichte über deutsch-amerikanische Begegnungen und Grüße aus den USA mit jeweiligen Fotos.

*Es gab genügend Zeit für Gespräche. pendium an der Uni Siegen, in Eisfeld.*

*<= Anregende Gespräche beim Empfang zum Thanksgiving Dinner.*

*.../2 –Bitte wenden!*

### 3. Siegener Austauschstudenten gut in den USA angekommen!



Die Siegener Austauschstudentin Laura Alessandra Kötzler ist gut in Austin angekommen und studiert inzwischen fleißig Business Administration an der dortigen University of Texas. Alessandra ist die zweite Studentin an der Universität Siegen, die von der DAG Si-Wi für ein Stipendium mit dem VDAC – Studentenaustauschprogramm für ein Studienjahr in den USA vorgeschlagen und angenommen worden ist. Ende September 2009 hatte sie einen ersten informativen und sehr lebendigen Bericht über ihre Ankunft in Austin an die DAG gesandt. Resümee dieses Berichtes, der auch auf dem Thanksgiving Dinner`09 vorgelesen wurde: „..... *Ich bin nun einen guten Monat in Austin und kann schon jetzt sagen*

*Alessandra (mitte), Johannes (re) und Nick Costantino (li), unser erster amerikanischer Gaststudent an der Uni Siegen; vorne (von li) Hans-Werner Braun, Horst Schneider und Roland Sagasser vom geschäftsführenden DAG-Vorstand (auf der Mitgliederversammlung 2009).*

Auch unser Mitglied Johannes Bebensee, der für ein Studienjahr ein Stipendium von der University of Tulsa in Oklahoma, einer Partner-Universität der Uni Siegen, erhalten hat, berichtet, dass er neben dem Studium alle Gelegenheiten nutzt, um möglichst viel vom „American way of life“ mitzubekommen. Er ist auch schon richtig begeistert davon!

Zwischenzeitlich hatte auch die Studentin Julia Homann, die an der Uni Siegen das Fach „Language and Communication“ (B.A.), Schwerpunkte Englisch und Spanisch, studiert, auf Vorschlag der DAG Si-Wi vom Studentenaustauschkomitee des VDAC – Verband der deutsch-amerikanischen Clubs einen Studienplatz an der University of Tuscaloosa in Alabama für das Studienjahr 2010/2011 erhalten. Julia hatte bereits auf dem Thanksgiving Dinner 2009 sich und ihre Erwartungen an ein Studium in den USA vorgestellt.



**Wir freuen uns über diese Beiträge zur deutsch-amerikanischen Verständigung im Rahmen des gut funktionierenden VDAC-Studentenaustauschprogrammes!**

### 4. Amerikanische Studenten für ein Praktikum im Kreis Siegen-Wittgenstein

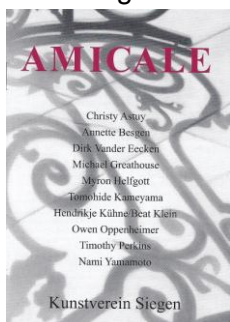
Für den amerikanischen Studenten, Brian D. Ginther von der University of Tulsa in Oklahoma, suchen wir vor seinem Auslandssemester an der Universität Siegen für die Monate Februar und März 2010 kurzfristig einen Praktikumsplatz im kaufmännischen Bereich eines Si-Wi Unternehmens. Brian studiert International Business und Deutsch; er hatte auch für ein Schuljahr ein Gymnasium in Kiel besucht – spricht deshalb Deutsch. Wir bitten unsere Mitglieder dringend, dabei behilflich zu sein. Auskünfte und Kontakte: Jochen Eickbusch, Telefon 0271-740-3901 oder [eickbusch@aaa.uni-siegen.de](mailto:eickbusch@aaa.uni-siegen.de) bzw. an die Geschäftsstelle.

Für den amerikanischen Studenten Marcus Florian Miller von der University of Arizona in Tucson konnten wir zusammen mit der gemeinnützigen Steuben-Schurz-Gesellschaft in Frankfurt bereits einen Praktikumsplatz in einem bekannten Siegener Bauunternehmen in den Monaten Februar bis März 2010 vermitteln. Wir hoffen, dass wir eine Zusage für seine Unterkunft in einem Siegener Studentenwohnheim erhalten. Dennoch sind wir an Hinweisen auf Unterkünfte durch unsere Mitglieder sehr interessiert und auch angewiesen!

### 5. Erfolgreiche Kunstausstellung AMICALE im Museum für Gegenwartskunst, Siegen

Der Kunstverein Siegen und die Initiatorin der Ausstellung, die in Siegen lebende und arbeitende Künstlerin Annette Besgen, waren mit der Resonanz und dem Besuch dieser einmaligen internationalen Kunstausstellung mit elf Künstlern, darunter fünf Amerikaner und weiteren Künstlern, die in den USA leben und arbeiten, sehr zufrieden. Unter anderem Grund genug für die DAG Si-Wi, die Herausgabe einer Postkartenedition mit

ausgesuchten Kunstwerken der teilnehmenden Künstler finanziell zu unterstützen und



unsere Mitglieder und deren Freunde zur Eröffnung dieser Kunstausstellung am 04. Oktober 2009 in das Museum für Gegenwartskunst in Siegen einzuladen. Eine Reihe Mitglieder hatte daran und auch im Verlauf der Ausstellung an aufschlussreichen Führungen mit Annette Besgen teilgenommen - und waren begeistert!

Ein erfreulicher Nachhall: In diesen Tagen teilte der Kunstverein Siegen mit, dass durch eine großzügige Spende doch noch ein Katalogbuch über die Ausstellung AMICALE gedruckt werden kann. Annette Besgen und Prof. Dr. Christian Thomsen arbeiten daran. Wir werden Sie wieder informieren, wenn das Katalogbuch in Kürze vorliegt!

### 6. Achte Reise der amerikanischen Germanna Foundation ins Siegerland!

Unser Mitglied, die befreundete amerikanische Germanna Foundation in Virginia, hat angekündigt, dass die ersten Anmeldungen für eine inzwischen achte Reise im Jahre 2010 „auf den Spuren ihrer Vorfahren im Siegerland“ bereits vorliegen. Diese Reise mit einem Aufenthalt im Siegerland soll **vom 10. bis 13. Juni 2010** stattfinden. Welche Herkunftsdörfer und –städte der ausgewanderten Vorfahren in den Jahren zwischen 1713 – 1750 besucht werden sollen, richtet sich nach den Anmeldungen. Wir werden Sie weiter informieren. Wir sind wieder auf Ihre Mithilfe angewiesen!

Der DAG-Vorstand hatte sich gefreut, im letzten halben Jahr drei Mal bebilderte Artikel über die Germanna Foundation in Virginia in den Zeitungen im Kreis Siegen-Wittgenstein veröffentlichen zu können. Das ist bei unseren amerikanischen Freunden auch gut angekommen. Kopien der Zeitungsartikel können auf Anforderung unseren interessierten Mitgliedern gerne zugesandt werden.

Artikel in der „Westfalenpost“; Foto beim Alexander-Mack-Museum in Bad Berleburg-Schwarzenau →



Inzwischen hat uns die Reiseleiterin der jährlichen Reisen nach Deutschland, Dr. Katharine Brown – selbst Nachfahrin der 1713 ausgewanderten Familie Richter / Rector aus Trupbach - wieder einen bebilderten Rundbrief über die letztjährige siebte Reise „auf den Spuren der Vorfahren“ im Siegerland, in der Pfalz und im Kraichgau (Baden-Württemberg) mit besten Grüßen und Wünschen zum Weihnachtsfest und zum neuen Jahr 2010 an die DAG-Mitglieder zugesandt, die wir gerne hiermit weitergeben!

### 7. Bilateraler deutsch-amerikanischer Schülergruppenaustausch

Vier Schüler/innen und der organisierende Lehrer und unser Mitglied, Frank Einheuser, die an einer Schülergruppenfahrt (21 Schüler/innen) des Evangelischen Gymnasiums Siegen mit der St. Croix Lutheran High School in West Saint Paul, der West Lutheran High School in Plymouth und der Minnesota Valley Lutheran High School in New Ulm (alle drei im US-Bundesstaat Minnesota) vom 04. bis 19. April 2009 teilgenommen hatten, berichteten beim Thanksgiving Dinner 2009 begeistert, gekonnt und anschaulich mit Fotos über die Begegnungen mit amerikanischen Schülern und deren Familien sowie den Schulbetrieb der amerikanischen Partnerschulen.



Die DAG-Mitglieder konnten sich von einer offensichtlich gut funktionierenden d-a Schulpartnerschaft überzeugen. **Vom 08. bis 23. Juni 2010** wird eine amerikanische Schülergruppe aus Minnesota am EVAU in Siegen erwartet.

### 8. Schülerklassenfahrt mit Besuch des Deutschen Auswanderer Hauses – DAH in Bremerhaven

.... /4 – Bitte wenden!



31 Schüler/innen der Klasse 10 b des Städt. Gymnasium Kreuztal besuchten anlässlich einer Klassenfahrt im September 2009 das Deutsche Auswanderer Haus in Bremerhaven und beschäftigten sich mit der Migration Deutscher in die USA – sehr anschaulich und begreifbar. Siehe auch Bericht auf der Homepage des Städt. Gymnasiums Kreuztal: [www.gymnasium-kreuztal.de/?q=node/267](http://www.gymnasium-kreuztal.de/?q=node/267). Die DAG unterstützte den Eintritt in das DAH mit einem Zuschuss, der auch für weitere Schulen im Kreisgebiet gilt.

### 9. DAG-Mitglieder beim Gesprächsabend mit dem deutschen Botschafter Dr. Klaus Scharioth in Washington D.C. dabei!

Sieben Mitglieder der DAG hatten die Einladung unseres Kooperationspartners *Amerika Haus NRW* für die erste Veranstaltung im neuen Jahr 2010 wahrgenommen und sich am 06. Januar 2010 auf den Weg in den Festsaal im historischen Rathaus in Münster gemacht. Der Vortrag „**USA: Zur Lage der Nation**“ war aufschlussreich und die anschließenden Gespräche und Kontakte einmal mehr bereichernd!



### 10. Wussten Sie schon, dass .....

- ..... der DAG-Vorstand für 2010 eine Einladung an die neue US-Generalkonsulin Janice Weiner in Düsseldorf zum Besuch in den Kreis Siegen-Wittgenstein plant?
- ..... unser Mitglied, Andreas Sassmannshausen aus Hilchenbach, in der aktuellen Broschüre „Wittgenstein - Blätter des Wittgensteiner Heimatvereins e. V.“ **einen bebilderten Artikel „Von Wittgenstein nach Texas – der erste Sheriff kam aus Erndtebrück“** veröffentlicht hat? Ein anderer Artikel von J. K. Mehldau behandelt „Auswanderer nach Pennsylvanien?“.
- ..... unsere Mitglieder Lisa und Hannes Krämer aus Kaan-Marienborn im Oktober 2009 an **dem Deutsch-Amerikanischen Tag des VDAC** – Verband der Deutsch- Amerikanischen Clubs in **Berlin** mit Verleihung der angesehenen „Lucius D. Clay-Medaille“ an Bundeskanzlerin Angela Merkel für die DAG Si-Wi teilgenommen hatten? Sie berichteten von einer bemerkenswerten Atmosphäre, vielen guten Kontakten und anregenden Gesprächen. Der d-a Tag 2010 findet am 09./10. Oktober in Wiesbaden statt.
- ..... die DAG Si-Wi im November 2009 an die Gymnasien, Gesamtschulen und Berufskollegs im Kreis Siegen-Wittgenstein wieder ein dreiseitiges, bebildertes Angebot für Schulen und deren Schüler/innen im Jahr Schuljahr 2009/2010 versandt hatte? So ist beispielsweise wieder **ein Preiswettbewerb für Schülerfacharbeiten mit USA-bezogenen Themen** ausgeschrieben worden. Die Preisverleihung soll am 07. Juli 2010, 17:00 Uhr, stattfinden (bitte Termin schon vormerken!).
- ..... im Januar 2010 die nächste Ausgabe **der „gazette“**, das farbige und reich bebilderte 32 Seiten starke **Magazin des Verbandes der Deutsch-Amerikanischen Clubs - VDAC**, auch mit einem Beitrag der DAG Si-Wi, erscheint? Auf Anforderung senden wir interessierten DAG-Mitgliedern gerne ein Exemplar zu. Bitte, kurz per Telefon oder Email melden!
- ..... das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie und der DTV - Deutsche Tourismusverband **das Thema „400 Jahre Deutsche Auswanderung“** entdeckt haben und zu Workshops zum Roots- und Heritage-Tourismus einladen? Der Vorstand überlegt, wie er Erfahrungen einbringen, aber auch Nutzen daraus ziehen kann = siehe die DAG-Schwerpunkt-aufgabe „Pflege der Kontakte zu den Nachfahren Wittgensteiner und Siegerländer Auswanderer in den USA“.

Wir freuen uns, möglichst viele Mitglieder im Laufe des Jahres 2010 zu treffen und verbleiben für heute als Gesamtvorstand

mit freundlichen Grüßen

Ihre

*Hans-Werner Braun Roland Sagasser Axel Theuer Horst Schneider  
Gerhard Alfes Werner Büdenbender Jochen Eickbusch Lisa Krämer  
Sybille Schwarz*

